

A G E N D A OF COUNCIL
ORDRE DU JOUR DU CONSEIL

TOWNSHIP/CANTON EAST HAWKESBURY EST

MEETING-ASSEMBLÉE/ REGULAR(RÉGULIÈRE)

HELD ON/TENUE LE: **December 13 décembre 2007 at/ à 7 :00 p.m.**

LOCATION: **Council Chambers - Salle du Conseil - St-Eugène**

1. Res.No. 200/07 Approval Agenda/Approbation Ordre du Jour
2. Disclosure - Pecuniary Interest / Divulgation - Intérêt Pécuniaire
3. Res. No. 201/07 Approval of Minutes of Council Regular Meeting Nov. 13/07 ----
Approbation Procès Verbal du Conseil Assemblée Régulière du 13 novembre
4. Res. No. 202 /07 Approval Minutes Recreation Board Regular Meeting Nov. 13 /07
Approbation Procès Verbal Comité Loisirs Municipal Assemblée Régulière du 13 novembre 2007
5. **7 :00 p.m.** Presentation by /**Présentation par Marc LeBouthillier & André Tessier**
From Hawkesbury General Hospital **De : Hôpital Général de Hawkesbury**
6. Report - Fire Chief / Rapport du Chef Pompier
7. Res. No. _____ Approval Minutes Joint Recycling Committee Meeting Nov. 20/07
Approbation Procès Verbal Comité de Recyclage Assemblée du 20 novembre /07
8. Res. No. _____ Authorize the Twp of Champlain to enter into an Agreement With Mike's Waste Disposal Inc. for recycling pickup / Autoriser une entente entre le Canton de Champlain et Mike's Waste Disposal pour ramassage du recyclage.
9. Res. No. _____ Hiring one (1) volunteer firefighter / Embauche un (1) pompier volontaire.
10. Res. No. _____ Confirming list of volunteer firemen / Confirmer liste des pompiers volontaires.
11. Res. No. _____ Revisions to operating guidelines Fire Dept/ Révisions aux normes d'opérations du department des incendies.
12. Report - Chief Building Official /Rapport Officier Construction
13. Res. No. _____ Approval of land severance applns / Approbation des divisions de terrain.
14. Report - Road Superintendent / Rapport du surintendant de la voirie
15. Res. No. _____ Approval of payments / Approbation des comptes payés.
16. By-Law No. 2007-64 Adoption of revised emergency response plan / Approbation d'un plan d'urgence révisé.

Agenda / Ordre du jour

- 17. By-Law No. 2007-65 Appoint members of Emergency Management Committee/ Appointer les membres du comité de gestion des urgences
- 18. By-Law No. 2007-66 Road Widening Con. 7 & Lalonde Roads / Élargissement du Chemin Concession 7 & Chemin Lalonde
Incl. discussion for naming Lalonde Road / Incluant discussion pour nommer Chemin Lalonde
- 19. By-Law No. 2007-67 Authorize temporary borrowing for 2008 / Autoriser emprunt temporaire pour 2008
- 20. By-Law No. 2007-68 Appoint Committee of Adjustments / Créer un comité de dérogation
- 21. Res. No. _____ 2008 Insurance Premium / Police d'assurance 2008
- 22. Res. No. _____ Approval of correspondence / approbation de la correspondance
- 23. Res. No. _____ Close next portion of meeting to public/ Huis-clos
As per *Section 239(2)(e)(f) of the Municipal Act / Selon la Section 239(2)(e)(f) de la Loi sur les Municipalités*
Potential litigation – advice from solicitor / litige potentiel – avis
- 24. Res. No. _____ Reconvene Meeting / Reconvoqué l'assemblée
- 25. By-Law No. 2007-69 Approval of Tile drainage debenture / Approbation d'une débenture de drainage souterrain.
- 26. **OTHER/AUTRE:-**
 - a).....
 - b).....
 - c).....
- 27. By-Law/Règl.No. 2007- 70 Confirming procedures/confirmant les procédures
- 28. Res.No. _____/07 Adjournment/ajournement